

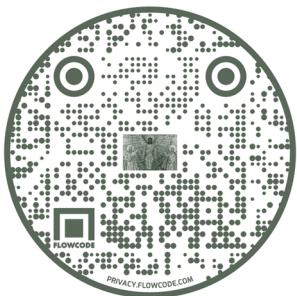
**“Lord, It is wonderful for us to be here...”**

**Parish Mission Statement**



We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

**Prayer,  
Education,  
Service and  
Social Activities.**



**Parish Website**

**FIRST**

“Thus, the last will be first, and the first will be last.”

MATTHEW 20:16



## Welcome to Transfiguration!

Transfiguration Parish established in 1841. We wanted to THANK YOU for attending one of our services. We trust that you were welcomed with warmth and open arms, as is our mission at Transfiguration Catholic Community.

### Please Follow us on our Socials

#### Web-Site:

[www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

#### Facebook:

[www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda/](https://www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda/)



## Events This Week

### Sunday, September 24:

#### KofC Mums Sales After the 8am & 10am mass

- Sunday 5:30am mass (Español)
- Sunday 8:00am mass (English)
- Sunday 10:00am mass (English)
- RCIA 10:00am (Church & MR)
- Baptismal 11:30am (Church)
- Sunday 1:00pm mass (Polish)
- Baptismal Class (English) 3:00pm (Parish Office Mtg1)

### Monday, September 25:

- Prayer Service 8:00am
- FCA 7<sup>th</sup> / 8<sup>th</sup> Volleyball practice at 5:00pm (PLC)
- Rosary Devotions 7:00pm (Church)

### Tuesday, September 26:

- Daily mass 8:00am
- Confessions at 8:30am-9:15am
- FCA Volleyball Game (PLC)

### Wednesday, September 27:

- Daily mass 8:00am
- Confessions at 8:30am-9:15am
- FCA 7/8<sup>th</sup> Volleyball Practice 5:00pm (PLC)
- SOR English 6:15pm-7:30pm (School)
- Confessions 7:00pm-8:00pm (Church)
- Holy Hour 7:00pm (Church)
- Polish Choir Rehearsal 8:00pm (Church)

### Thursday, September 28:

- Daily mass 9:30am
- No Confessions
- FCA 5/6th Volleyball 7:00pm (PLC)
- Music Rehearsal at 7:00pm (Church)

### Friday, September 29:

- Daily mass 8:00am
- FCA 80's Dance-a-Thon
- Confessions at 8:30am-9:15am
- Faith Group 9:30am-11:30am (Mtg1)
- 

### Saturday, September 30:

- Daily mass 8:00am
- LOTW 9:00am (OWC)
- Quince Parea-Baizano 1:00pm (Church)
- Vigil Mass 4:00pm
- SOR Spanish 4:30pm-5:45pm (School)
- Vigil Mass (Español) 6:00pm



Please visit our Website or Facebook for the most updated list of events this week.

**TODAY'S READINGS**

**First Reading:** For my thoughts are not your thoughts, nor are your ways my ways, says the LORD.

**Psalm:** The Lord is near to all who call upon him.

**Second Reading:** Christ will be magnified in my body, whether by life or by death. For to me life is Christ, and death is gain.

**Gospel:** “What if I wish to give this last one the same as you? Or am I not free to do as I wish with my own money? Are you envious because I am generous?”

### WEEKEND MASS INTENTIONS SEPTEMBER 23<sup>RD</sup> & 24<sup>TH</sup>

**PARISH GENERAL INTENTION:**

We pray for those persons living on the margins of society, in inhumane life conditions; may they not be overlooked by institutions and never considered of lesser importance.

**4:00PM:** † Ann Tuszynski, † Oris Ketchum,  
† Valerie Davis, † Barbara Zonca

**6:00PM:** † Maria Adela Garcia, † Amador Zamudio,  
† Jose Zamudio, † Enrique Solache, † Raquel Carmona,  
† Elena Reyes Gallegos, † Jose Rojas, † Valerie Davis,  
† Barbara Zonca, † Oris Ketchum

**8:00AM:** † Marian Ryan, † Oris Ketchum,  
† Valerie Davis, † Barbara Zonca

**10:00AM:** † Marge Hiliger, † Oris Ketchum, † Valerie  
Davis, † Barbara Zonca

**1:00PM:** Członkowie parafii pod wezwaniem  
Przemienienia Pańskiego, żyjący i zmarli

I'm Transfiguration  
**Make Church Matter.**



SPIRIT Strong Since 1841

### WEEKDAY READINGS & MASS INTENTIONS

**Monday, September 25—Weekday**

✠ Ezr 1:1-6 / Lk 8:16-18

**8:00am** Prayer Service

**Tuesday, September 26—Weekday**

✠ Ezr 6:7-8, 12b, 14-20 / Lk 8:19-21

**8:00am** † Valerie Davis, † Barbara Zonca

**Wednesday, September 27—St. Vincent**

✠ Ezr 9:5-9 / Lk 9:1-6

**8:00am** † Benito L. Lugo Sr., † Valerie Davis,  
† Barbara Zonca

**Thursday, September 28—Weekday**

✠ Hg 1:1-8 / Lk 9:7-9

**9:30am** Frassati Catholic Academy Students & families,  
† Valerie Davis

**Friday, September 29—St. Michael**

✠ Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a / Jn 1:47-51

**8:00am** † Valerie Davis

**Saturday, September 30—St. Jerome**

✠ Zec 2:5-9, 14-15a / Lk 9:43b-45

**8:00am** Priest and Religious Vocations

**MASS INTENTIONS:**

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time.  
(847) 526—2400

**PRAAYER LIST:**

You may be aware that the names of persons on the parish prayer list are scheduled to remain on that list for 1 month. The list has grown quite long and we would appreciate updates about your loved ones and friends. Please call our office at 847-526-2400 or email [transfiguration-mill@archchicago.org](mailto:transfiguration-mill@archchicago.org) with your input. Thank you!



## Twenty-Fifth Sunday In Ordinary Time

Is 55:6-9 Phil 1:12c-24, 27a | Mt 20:1-16a

### GROW as a DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Today's readings should bring us great joy. They are a reminder that our Lord may have high standards, but he is also "generous in forgiving" and "near to all who call upon him." In the Gospel, we hear the parable of the laborers in the vineyard. Some work all day while others arrive at the last hour. However, all are paid the same. Similarly, we can all receive God's heavenly reward – whether we are faithful Catholics since birth or converts in our final hour. This parable may evoke mixed feelings for those who see themselves as the laborers who have toiled all day and wonder why their reward is not greater. But rather than making us jealous, this parable should make us rejoice: How wonderful that everyone has the opportunity for everlasting life with the Lord! And what great comfort to know that if we falter and lose our way, it is never too late to return to God.

### GO and EVANGELIZE | INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Sometimes, knowing that we are the recipients of God's bountiful mercy, we can be tempted to lead a life focused mostly on worldly pleasures. To paraphrase St. Augustine: Make me holy Lord ... just not yet! Of course we know this isn't the right attitude or approach to life, but it's certainly tempting. Let's return to the message of the Gospel for a moment. Yes, the Lord is generous in giving all the workers the same wage. But perhaps equally as important is that we are called to be workers in the Lord's vineyard, and what an honor and privilege that is! Serving in the Lord's kingdom here on earth is not drudgery; it is life-giving and fills us with God's love and grace. Let us recall the words of St. Paul in today's Letter to the Philippians. Although he longs to "depart this life and be with Christ," he knows that staying here on earth means "fruitful labor for me." Let us also strive to keep our eyes on the Lord and labor in his field for as long as we are able.

### PRAY |

The first reading from Isaiah reminds us that the Lord works in ways we can't understand: "For my thoughts are not your thoughts, nor are your ways my ways, says the Lord." Let us ask God this week for the fortitude to reorient our thoughts and ways to his will, not ours, so as to "conduct [ourselves] in a way worthy of the gospel of Christ."

## PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made.

For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

## PROFESIÓN DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

**PRAYER LIST FOR THE SICK**

OREMOS POR LOS ENFERMOS  
MODLITWA ZA CHORYCH

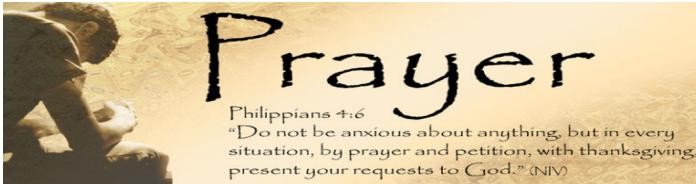
Dear Faithful Parishioners of Transfiguration,

In the office we are still in the process of updating our prayer list. We will have a updated prayer list in the bulletin for October 1, 2023. During this time you are welcome to call or email the office with requests. The deadline to update the prayer list will be the **Last Monday** of every month.

**Parish Office Number (847) 526-2400**

or

Email- [Transfiguration-mill@archchicago.org](mailto:Transfiguration-mill@archchicago.org)

**TRANSFIGURATION MINISTRY OF PRAYER**

At the end of weekend Masses the Transfiguration Ministry of Prayer will be in the front of the Church to pray for you or someone you love and care for.

Please know that each Minister of Transfiguration Ministry of Prayer commits to holding your intentions in the light of Christ, standing in Truth, Principle and Love. Prayer is the tool we use to know the truth. It is not about begging or pleading for something to happen to change the conditions in life. It is about aligning ourselves with the all good of God that surrounds us at all times.

Every request we receive is treated with love, compassion, respect and dignity.

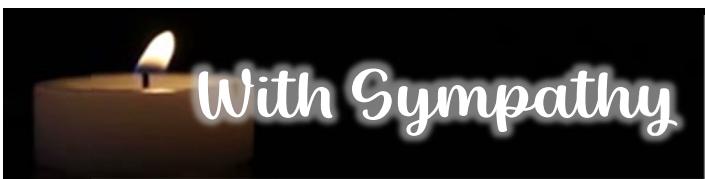
Compassionate and Loving Father, In the face of confusion and concern impart to us the calm of your presence. In You allow us to find hope and healing. Be with those who serve the sick and give them Your caring hands. Be with those who lead and give them Your Spirit of wisdom. Be with those who have fallen ill and give them Your comforting heart. Wrap your arms around our world and hold us in your love. Allow us at this time of trial to then serve as instruments of that love to all we meet. We ask this in Your Name.  
Amen.



Martin Javier Lopez  
Jordan Ramses Alvarez  
Jacqueline Victoria Lopez  
William Tadeusz Kopacz  
Jack Ryan Schrayer



Robert Such & Linda Thompson



Georgianna Webster  
Barbara J. Zonca  
Nickolaus Fritz



**SOCIETY OF  
ST. VINCENT  
de PAUL**

Appreciates  
the support that the  
Transfiguration Catholic Community  
has given us as they continue to

"Help Us Help Others".

## WEEKLY OFFERING PER MASS

### Week of 9/10/2023

OFRENDA SEMANAL

OIFIARA TYGODNIOWA

<b>4:00 PM</b>	\$1,061	<b>1:00 PM</b>	\$914
<b>6:00 PM</b>	\$1,007	<b>Mail In/Drop Off</b>	\$482
<b>8:00 AM</b>	\$1,456	<b>Give Central</b>	\$3,237
<b>10:00 AM</b>	\$1,219		
<b>Total Collection:</b>			\$9,376
<b>Weekly Budgeted :</b>			\$11,000

## SUNDAY DONATION

DONACIÓN DEL DOMINGO

NIEDZIELA DAROWIZNY



**SUPPORT YOUR PARISH**  
**SCAN HERE! OR TEXT**  
**"SUNDAY" TO**  
**(773) 492-6457**



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

**APOYA A TU PARROQUIA**  
**¡ESCANEÁ AQUÍ! O TEXTEA LA**  
**PALABRA "SUNDAY"**  
**AL (773) 492-6457**



## TRANSFIGURATION PARISH IMPROVEMENT FUND REPORT

### WE DID IT! WE REACHED OUR PLEDGE GOAL!

A huge thank you to all parishioners who have fulfilled/or are in the process of fulfilling their pledges to the Improvement Fund. We want every parishioner to know that we have opened a separate account at our local bank in which we are keeping all Improvement Fund donations. This money is not used for general parish expenses and is strictly used for any building/equipment repairs that we have not budgeted for.

If you have not pledged yet or you would like to continue contributing to this fund, please use your blue Improvement Fund envelopes or give central. We can build this account up for any future repairs.

Thank you for all that you do for our Transfiguration Community!

With your generous donations these are the projects we have completed and paid for:

New Church Boiler	\$43,965
School Elevator Repair	\$38,023
New Hymnals	\$13,125
OWC Chimney Repair	\$5,000
Church Pumps Repair	\$4,665
Total =	<b>\$104,778</b>

The total donations/pledges received since the campaign began in March 2023 is \$102,236.

The total due from parishioners still fulfilling their pledges is \$11,723.

The total due from 30 parishioners who filled out a pledge card and have not made a payment is \$3,585.

Hoping we can collect this additional \$15,308 from our initial pledge drive.

Any questions, feel free to contact me:

Camie Kwasigroch  
 Business Manager  
 (847) 526-2400 x234  
 camiekwasigroch@archchicago.org



## Knights of Columbus®

Knights of Columbus will be hosting their annual Mum Sale September 23 & 30, 2023. Mums will be sold after the 4pm Saturday mass and after 8am & 10am Sunday mass. 1 mum \$15.00 / 2 mums \$28.00

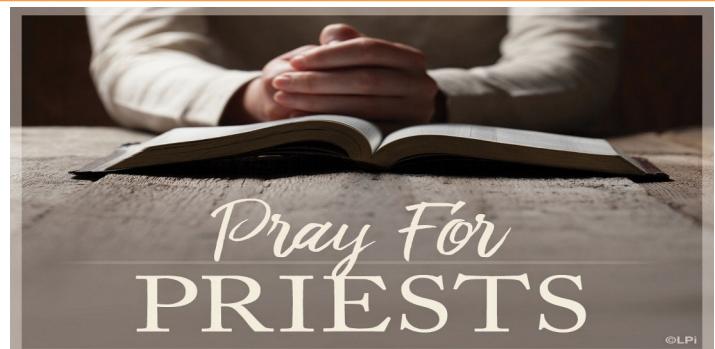
Please join us for a delicious breakfast in the Parish Life Center on Sunday October 8<sup>th</sup> from 8:45am-12:00pm. We will be serving our: pancakes, scrambled eggs, sausage and hash browns. The cost is simply a prayerful donation. Come enjoy a meal and fellowship with other parishioners. We hope to see you there!

## REMINDER

- Parish Office Hours for Fall and Winter are from 8:30am to 6:00pm Monday –Friday.
- Thursday Worship schedule is at 9:30am with the school.
- Mass intentions are to be called or emailed no later than Monday of every week. This guarantees your loved one's name will appear in the weekend bulletin. The parish bulletin is submitted on Tuesday of every week.



Prepares unbaptized adults for the sacraments of initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist and to be in full communion with the Catholic Church. Anyone interested in RCIA is welcome to contact the Transfiguration School of Religion (847) 526-6400.



*Pray For  
PRIESTS*

©LPI



### Vicariate I Ministry Commission

## MINISTRY OF CARE TRAINING for new Ministers of Care

**Saturdays, September 30 and October 7, 2023**

St. Edna Church, Arlington Heights

Register: [bit.ly/VIMOCfall23](http://bit.ly/VIMOCfall23)



### Comisión de Ministerio de la Vicaría I

## TALLER DE FORMACIÓN PARA COROS Y SALMISTAS

**Sábado, 7 de octubre de 2023**

Iglesia St. Thomas Villanova, Palatine, IL

Register: [bit.ly/Vlchoir2023](http://bit.ly/Vlchoir2023)



### Comisión de Ministerio de la Vicaría I

## TALLER DE FORMACIÓN PARA MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA EUCHARISTÍA

**Sábado, 14 de octubre de 2023**

Iglesia St. Thomas Becket, Mt. Prospect, IL

Register: [bit.ly/VIEMspanish2023](http://bit.ly/VIEMspanish2023)

## Transfiguration School of Religion Office Hours

**Monday & Tuesday , Thursday**

9:00am – 5:00pm

**Wednesday**

1:00pm - 8:00pm

**Friday**

**Closed**

**Saturday**

1:00 - 8:00pm



## COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



## Very Special Person (VSP) Day

Earlier this month our

students celebrated an all school mass with the *Very Special People (VSP)* in their lives. After mass they shared a treat, made a craft, and showed loved ones around their classrooms. This was a very special day for everyone.



# Parroquia de la Transfiguración

## Te invita al retiro



¿Quieres tener un encuentro  
personal con Jesús?

Octubre 13, 14, 15 y 16

Para más información comunicarse con:

Josefina Meza 847 454-6190

Edith Mondragon 847 732-7109

### **Ministries & Activities at Transfiguration Catholic Community**

**Making church matter** by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ.** We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

#### **For Hospitality, Acolytes, Eucharist Ministers, Lectors please contact:**

Chris O'Brien or Ken Michaels.....(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org or kmichaels58@gmail.com

#### **For Choir & Instrumentalist please contact:**

Chris O'Brien .....(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org

#### **For Faith Formation please contact:**

Magdalena Gonzalez DRE.....(847) 526-6400 reled@transfigurationwauconda.com  
RCIA Vicki Peloquin, Chair.....(815) 363-9395 vpeloquin@comcast.net

#### **For Bereavement please contact:**

Grieving Ministry coordinator, Christopher Fisher .....cfisher@archchicago.org  
Funeral Liturgy Coordinator, Chris O'Brien.....robrien@archchicago.org

#### **For St. Vincent DePaul please contact:**

Eileen Yacullo.....eileenayacullo@gmail.com  
Marge Scholla.....marge724@gmail.com

#### **For P.A.D.S. contact:**

Karen Abernathy.....kabernat44@gmail.com or (847) 651-3444

#### **For Ministry of Care and Respect Life contact:**

Mary Ann Fijalkiewicz.....maryannfij@yahoo.com or (847) 526-7101

#### **For Mats for the Homeless, Carpenter's Crafters, Rosary Making contact:**

Betty Reckwerdt.....(847) 526-2040

#### **For Social Activities contact:**

Dave Jakubek.....kidstoy@ameritech.net

#### **For Parish Communications contact:**

Maria Weisbruch.....mariaweisbruch@yahoo.com

#### **Transfiguration Parish Pastoral Council:**

For suggestions, complaints or proposals, please contact.....pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

### **Sacraments & Celebrations**

**Sacraments of Baptismal, Marriage, Anointing of the**

**Sick please call the parish office at (847) 526-2400 or  
send inquiries to [Transfiguration-Mill@Archchicago.org](mailto:Transfiguration-Mill@Archchicago.org)**

**For Anniversaries, Quinceañeras or Blessings please  
call us for more information.**



#### **ROUND LAKE SERVICE CENTER**

847-546-5733 116 N. Lincoln Ave  
Round Lake, IL 60073

#### **HOTLINES**

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh	847-542-3768
Alcoholics Anonymous.....	815-455-3311
AI-Anon or AI-Ateen.....	815-459-6190
A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line.....	847-249-4450



# Transfiguration Catholic Community Parish Office

## CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor .....	E-mail: <a href="mailto:javila@archchicago.org">javila@archchicago.org</a>
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate .....	E-mail: <a href="mailto:jgarciasanchez@archchicago.org">jgarciasanchez@archchicago.org</a>
Rev. Mr. Feliks Pezowicz.....	(RETIRED)
Rev. Mr. Jose Mancilla.....	Deacon
Rev. Mr. Christopher Fisher.....	Deacon
Rev. Mr. Israel Santiago .....	Deacon

"Jesus took Peter, James and John with him and led them up a high mountain, where they were all alone. There he was Transfigured before them."

– Mark 9:2

## TRANSFIGURATION PARISH OFFICE 316 W. Mill Street Wauconda, IL 60084

**Phone:** (847) 526—2400      **Fax:** (847) 526—2961  
**E-mail:** [Transfiguration-Mill@Archchicago.org](mailto:Transfiguration-Mill@Archchicago.org)

## OFFICE HOURS

**Monday through Friday**.....8:30am—6:00pm  
**Closed On Weekends**

Sharon K. Fredrickson, Secretary..... **Ext. 245 /**  
[SFredrickson@archchicago.org](mailto:SFredrickson@archchicago.org)  
Laura Lugo, Parish Administrative Assistant..... **Ext. 221 /**  
[llugouken@archchicago.org](mailto:llugouken@archchicago.org)  
[bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

## LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry... **Ext. 225 /**  
[robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)  
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant  
[kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

## STEWARSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager..... **Ext. 234 /**  
[camiekwasigroch@archchicago.org](mailto:camiekwasigroch@archchicago.org)

## EVANGELIZATION COMMISION

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, CoChair  
[evangelization@transfigurationwauconda.com](mailto:evangelization@transfigurationwauconda.com)

## LATINO MINISTRY COMMISION

Israel Santiago, Chair  
[latinoministry@transfigurationwauconda.com](mailto:latinoministry@transfigurationwauconda.com)

## POLISH MINISTRY COMMISION

Adam Brak, Chair  
[polishministry@transfigurationwauconda.com](mailto:polishministry@transfigurationwauconda.com)

## YOUTH MINISTRY

TBA.....Email: TBA

## ANNULMENT SUPPORT

Call Parish Office for more information.

## TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Magdalena Gonzalez, DRE.....(847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239  
[margonzalez@archchicago.org](mailto:margonzalez@archchicago.org)  
[RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

## FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Preschool to 8<sup>th</sup> grade

**Website:** [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)  
**Phone:** (847) 526—6311.....**Ext. 500 & Ext 501**  
**Fax:** (847) 526—2961  
Dan Flaherty, Principal  
[dflaherty@frassaticatholicacademy.org](mailto:dflaherty@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

### HORARIO DE MISAS

**GODZINY MSZY ŚW**

### SUNDAY LITURGIES:

**Saturday:** 4:00pm (English)  
6:00pm (Español)  
**Sunday:** 8:00am (English)  
10:00am (English)  
1:00pm (Po Polsku)

### WEEKDAY LITURGIES

Monday-Prayer Service.....**8:00am**  
Tuesday, Wednesday, Friday, Saturday.....**8:00am**  
Thursday only when school is in session.....**9:30am**

### DAYS OF OBLIGATION

**Misa en la Víspera**.....7:00pm (Español)  
**Holy Day**.....8:00am (English)  
10:00am (English and only when school is in session)  
7:00pm (English)

### THANKSGIVING

9:00am (English) / 11:00am(Español)

## CONFESIONS

### CONFESIONES

**SPOWIEDŹ**

### Tuesday, Wednesday, Friday

8:30am—9:00am English & Español

### Wednesday

7:00pm—8:00pm English & Español

### Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

### Christmas Day & Easter Sunday

NO CONFESSIONS